

## ARABAKO FORU ALDUNDIA

## DIPUTACIÓN FORAL DE ÁLAVA

## Xedapenak eta Administrazio Ebazpenak

## Diputatuen Kontseiluaren Foru Dekretuak

## NEKAZARITZA SAILA

7230

**71/2007 FORU DEKRETUA**, urriaren 23ko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, basogintzako laguntza plana onartu zuen maiatzaren 2ko 43/2007 Foru Dekretua aldatu zen.

Maiatzaren 2ko Diputatuen Kontseiluaren 43/2007 Foru Dekretuaren bidez onartu zen Basogintzako laguntza plana, Europar Batasuneko Kontseiluaren irailaren 20ko 1698/2005 (EE) Arautegia, Landa Garapenerako Europako Nekazaritza Funtzen (LGENF) bidez 2007-2013 epean nekazaritza aldean garapenari laguntzekoa, oinarria hartuta.

1698/2005 (EE) Arautegiaren 49. artikuluan jasotakoa eta Euskal Autonomia Erkidegoko landa garapen iraunkorrek 2007-2013ko plana behin betiko onartzei buruz igorritako azken dokumentua kontuan izanda, baliteke Basogintzarako laguntzen Arabako planean jasotako kasuak ugartzea, zertarako eta antolakuntza planak edo basoen kudeaketa iraunkorrerako plan teknikoak diruz lagundu ahal izateko, planok ezin direnean bildu aholkularitza zerbitzuak erabiltzeko laguntzetarako 1. ardatzeko lerroa eta ahal direnean bildu baso lurra era iraunkorrean erabiltzeko inbertsio ez produktiboetarako 2. ardatzeko laguntzetara. Horretarako, ondoko proposamena mahai-gaineratzen da:

Esandakoaren ondorioz, Nekazaritza Saileko foru diputatuaren proposamenez, eta Diputatuen Kontseiluak gaur bertan egindako bilkuran gaia aztertu eta gero, ondokoa

## XEDATU DUT:

Lehenengoa.- 43/2007 Foru Dekretuaren bidez onartutako basogintzarako laguntza plana aldatzea, hau da, 26. artikuluan 4. paragrafoa sartzea. Hona hemen:

“4.- Antolakuntza planak eta basoen kudeaketa iraunkorrerako plan teknikoak”.

Bigarrena.- Modulu baremoa, II. eranskinera beste lerro bat biltzea, honatx:

LERROA	ZERGATIA	MODULUA	UNIT.	MUGA
2.4.1.5.	Antolakuntza planak eta basoen kudeaketa iraunkorrerako plan teknikoak	Teknikarien ordainsarien arabera		Mendi Zerbitzuak kontrastatua

Vitoria-Gasteiz, 2007ko urriaren 23a.- Diputatu nagusia, XABIER AGIRRE LÓPEZ.- Nekazaritza Saileko foru diputatua, ESTEFANÍA BELTRÁN DE HEREDIA ARRÓNIZ.- Nekazaritza zuzendaria, JOSÉ MARÍA GARCÍA TABERNERO.

## GIZARTE POLITIKAREN ETA GIZARTE ZERBITZUEN SAILA

7232

**70/2007 FORU DEKRETUA**, urriaren 23ko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, mendekoak familian bertan zainduak izan daitezten, prestazio ekonomikoa arautzen da.

Euskal Autonomia Erkidegoko Autonomia Estatutua onartzen duen abenduaren 18ko 3/1979 Lege Organikoaren 9.2.d artikulua xedatzen du euskal agintariak, beren eskumen eremuan “Gizabanakoaren eta berori sartuko den taldeen askatasuna eta

## Disposiciones y Resoluciones Administrativas

## Decretos Forales del Consejo de Diputados

## DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA

7230

**DECRETO FORAL 71/2007**, del Consejo de Diputados de 23 de octubre, que modifica el Decreto Foral 43/2007, de 2 de mayo, por el que se aprobó el Plan de Ayudas Forestales.

Por Decreto Foral 43/2007, del Consejo de Diputados de 2 de mayo, se aprobó el Plan de Ayudas Forestales, en base al Reglamento (CE) 1698/2005, del Consejo de la Unión Europea de 20 de septiembre, relativo a la ayuda al desarrollo rural a través del Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural (FEADER), durante el nuevo período de programación 2007-2013.

Habiendo observado que, de conformidad con lo previsto en el artículo 49 del Reglamento (CE) 1698/2005 y con el último documento remitido en relación con la aprobación definitiva del Plan de Desarrollo Rural Sostenible (PDRS) de la Comunidad Autónoma de Euskadi 2007-2013, es posible la ampliación de los supuestos contemplados en el Plan de Ayudas Forestales de Álava a fin de permitir la subvención de aquellos Planes de Ordenación o Planes Técnicos de Gestión Forestal Sostenible que por la extensión abarcada no se pudiesen incluir en la línea prevista a estos efectos en el Eje 1 para ayudas a la utilización de servicios de asesoramiento y sí, en cambio, cabría la inclusión de dichos proyectos entre las ayudas previstas en el Eje 2 para inversiones no productivas que han de procurar la utilización sostenible de las tierras forestales, a cuyo fin se propone:

Por lo expuesto, a propuesta de la Diputada de Agricultura, previa deliberación del Consejo de Diputados en sesión celebrada por el mismo en el día de hoy

## DISPONGO:

Primero.- Modificar el Plan de Ayudas Forestales, aprobado por Decreto Foral 43/2007, en el sentido de introducir en su Artículo 26 un nuevo apartado 4 que diga:

“4.- Planes de Ordenación y Planes Técnicos de Gestión Forestal Sostenible que provean a la utilización sostenible de las tierras forestales”.

Segundo.- Incluir en el Anexo II, Baremo de Módulos, una nueva línea que diga:

LÍNEA	CONCEPTO	MÓDULO	UD	LIMITACIÓN
2.4.1.5.	Planes de ordenación y planes técnicos de gestión forestal sostenible	s/Honorarios técnicos		Contratación S. Montes

En Vitoria-Gasteiz, a 23 de octubre de 2007.- Diputado General, XABIER AGIRRE LÓPEZ.- Diputada de Agricultura, ESTEFANÍA BELTRÁN DE HEREDIA ARRÓNIZ.- Director de Agricultura, JOSÉ MARÍA GARCÍA TABERNERO.

## DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL Y SERVICIOS SOCIALES

7232

**DECRETO FORAL 70/2007**, del Consejo de Diputados de 23 de octubre, regulador de la prestación económica para cuidados en el entorno familiar de personas en situación de dependencia.

La Ley Orgánica 3/1979, de 18 diciembre, por la que se aprueba el Estatuto de Autonomía del País Vasco, declara en el art. 9.2.d que los poderes públicos vascos, en el ámbito de su competencia adoptarán aquellas medidas dirigidas a promover las condiciones y

berdintasuna zinezkoa eta egjazkoa izan daitezen, diratekeen oztupoak erauzteko eta aldeko kondizioei eragiteko neurriak hartuko dituzte"la.

Horren harira, Estatutuaren 10. artikulua xedatzen du gizartegintza gaietan autonomia erkidegoak duela eskumen eksklusiboa.

Bestalde, Autonomia Erkidego Osoko Erakundeen eta Bertako Lurralde Historikoetako Foru Erakundeen Arteko Harremani buruzko azaroaren 25eko 27/1983 Legearen 7.c artikulua ezartzen du lurralde historikoei dagokiela beren eremuan gizartegintza gaietan erakunde komunak legegintza, nahiz eta Euskal Autonomia Erkidegoko erakunde komunak ere zuzenean jardun ahal izan. Halaber, lege berorren 8. artikulua xedatzen du lurralde historikoei dagozkien gaietan beren zerbitzuak antolatzeke ahalmen arautzailea lurralde historiko horiek izango dutela.

Aurreko lege guztiak garatze aldera, Gizarte Zerbitzuen urriaren 18ko 5/1996 Legeak, zenbait prestazio bermatzeaz gain, erantzukizun publiko baten bidez, eskubide bat antolatzea, egituratzea, sustatzea eta bermatzea du helburu, hots, herritarrek gizarte zerbitzuak jasotzeko duten eskubidea.

Geroago, Beregaintasun Pertsonala Sustatzeko eta Mendekotasun Egoeran bizi diren Pertsonen Laguntzeko abenduaren 14ko 39/2006 Legeak prestazio berriak ezarri ditu. Horien artean, familiakoek edo beste batzuek inoren beharra duten pertsonak aldundiaren egoitzetan ordez etxean bertan artatzea erraztu nahi dutenak. Horretarako prestazio ekonomikoak bideratzen dira.

Arabako Lurralde Historikoan prestazio hori betearzteak, ordea, estatuko legea arau bidez garatzeko beharra dakar berekin, batez ere oraindik eman ez diren prestazioen lege araubideari (onuradunen betebeharrak; prestazioa jasotzeko baldintzak; zaintzaile ez profesionalaren betekizunak; laguntzaren zenbatekoa; prestazioa aldatzea, etetea eta galtzea...) dagokionez.

Bestalde, ekainaren 20ko 21/1998 Foru Arauaren bidez Gizarte Ongizaterako Foru Erakunde Autonomoa eratu zen. Eratu ere Arabako Foru Aldundiaren egungo Gizarte Politikaren eta Gizarte Zerbitzuen Sailari atxikia. Halaber, urtarrilaren 13ko Diputatuen Kontseiluaren 2/2004 Foru Dekretuak erakunde autonomo horren egitura eta funtzionamenduaren arautegia onartu zuen. Erakunde horrek Arabako foru administrazioaren eskumen diren gizarte zerbitzuekin zerikusia duten jarduerak antolatzea, kudeatzea, eskaintzea eta burutzea du helburu.

Horiek horrela, Gizarte Ongizaterako Foru Erakunde Arabako Lurralde Historikoko gizarte zerbitzuen sare publikoaren kudeatzailea da eta, beraz, Beregaintasun Pertsonala Sustatzeko eta Mendekotasun Egoeran bizi diren Pertsonen Laguntzeko abenduaren 14ko 39/2006 Legeak xedatutakoak aplikatzeko eskumena duen erakunde. Hortaz, lege horren xedapen gehigarrietatik hamabigarrenak Euskal Autonomia Erkidegoko foru aldundien berezitasunak berariaz aintzatesten ditu, eta foru aldundi horiek mendekotasun egoeran dauden pertsonen autonomiarako edo haiek artatzeko sistemaren zati dira.

Azkenik, Arabako Foru Aldundiaren Antolaketa, Funtzionamendu eta Lege Araubidearen abenduaren 18ko 52/1992 Foru Arauaren 7. artikulua Diputatuen Kontseiluari eskumena ematen dio arauak emateko ahalmena baliatzeko, foru arauak, autonomia erkidegoetako legeak eta Estatuarenak garatze aldera.

Horregatik, Gizarte Politikaren eta Gizarte Zerbitzuen Saileko foru diputatuak proposatuta, eta Diputatuen Kontseiluak gaur bertan egindako bilkuran gaia aztertu eta gero, ondokoa

#### XEDATU DUT:

Lehenengo.- Arabako Lurralde Historikoan Beregaintasun Pertsonala Sustatzeko eta Mendekotasun Egoeran bizi diren Pertsonen Laguntzeko abenduaren 14ko 39/2006 Legeak mendekotasun egoeran daudenak etxean bertan zainduak izan daitezen xedatutako

a remover los obstáculos para que la libertad y la igualdad del individuo y de los grupos en que se integra sean efectivas y reales.

En coherencia con ello, el art.10 del Estatuto establece que la Comunidad Autónoma del País Vasco tiene competencia exclusiva, entre otras, en materia de Asistencia social.

Por su parte, la Ley 27/1983, de 25 de noviembre, de Relaciones entre las Instituciones comunes de la Comunidad Autónoma y los órganos forales de sus Territorios Históricos, señala en su art. 7.c que corresponde a los Territorios Históricos la ejecución dentro de su territorio de la legislación de las Instituciones Comunes en materias de Asistencia social, sin perjuicio de la acción directa de las Instituciones Comunes del País Vasco, indicándose asimismo en el art. 8 que en las materias en que corresponde a los Territorios Históricos la ejecución, tendrán la potestad reglamentaria, para la organización de sus propios servicios.

En desarrollo de las leyes anteriores la Ley 5/1996, de 18 de octubre, de servicios sociales, contempla como objetivo no ya garantizar una serie de prestaciones, sino ordenar, estructurar, promover y garantizar mediante un sistema de responsabilidad pública un derecho, el derecho de la ciudadanía a los servicios sociales.

Posteriormente, la Ley 39/2006, de 14 de diciembre, de Promoción de la Autonomía Personal y Atención a las personas en situación de dependencia, ha establecido nuevas prestaciones, entre las cuales se encuentra la de facilitar la atención de personas dependientes, por parte de sus familiares directos o de otras personas, en su propio domicilio, evitando así su residencialización, articulándose a través de una prestación económica.

Sin embargo, la ejecución de dicha prestación en el Territorio Histórico de Álava exige un desarrollo reglamentario de la Ley estatal, en cuanto se refiere al régimen jurídico de la prestación (requisitos de los beneficiarios; condiciones de acceso a la prestación; requisitos de la persona cuidadora no profesional; determinación de la cuantía; modificación, suspensión y extinción de la prestación, etc..) que todavía no se ha producido.

Por otra parte, hay que señalar que mediante la Norma Foral 21/1988, de 20 de junio, se constituyó el organismo autónomo Instituto Foral de Bienestar Social, adscrito al actual Departamento de Política Social y Servicios Sociales de la Diputación Foral de Álava, y el Decreto Foral 2/2004, del Consejo de Diputados de 13 de enero, aprobó su Reglamento de Estructura y Funcionamiento. Los fines de este organismo son la organización, gestión, prestación y ejecución de las actividades relacionadas con los servicios sociales cuya competencia se encuentra atribuida a la Administración Foral alavesa.

Desde esta perspectiva, el Instituto Foral de Bienestar Social se configura como el organismo gestor de la red pública de servicios sociales que existe en el Territorio Histórico de Álava y, por tanto, es el organismo competente para aplicar los contenidos de la Ley 39/2006, de 14 de diciembre, de Promoción de la Autonomía Personal y Atención a las Personas en Situación de Dependencia. En este sentido, la Disposición Adicional Duodécima de esta Ley reconoce expresamente las especificidades de las Diputaciones Forales, en el caso de la Comunidad Autónoma del País Vasco, como entidades territoriales que forman parte del Sistema para la Autonomía y Atención a la Dependencia.

Finalmente, el artículo 7 de la Norma Foral 52/1992, de 18 de diciembre, de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de la Diputación Foral de Álava, atribuye al Consejo de Diputados la competencia para ejercer la potestad reglamentaria, en desarrollo de las Normas Forales, las Leyes de las Comunidades Autónomas y las del Estado.

En su virtud, a propuesta de la Diputada Foral de Política Social y Servicios Sociales, y previa deliberación del Consejo de Diputados en sesión celebrada en el día de hoy,

#### DISPONGO:

Primero.- Aprobar la normativa reguladora de la prestación económica para cuidados en el entorno familiar prevista en la Ley 39/2006, de 14 de diciembre, de Promoción de la Autonomía Personal y Atención a las personas en situación de dependencia, en el Territorio

prestazio ekonomikoak xedatzen dituen arautegia onartzea foru dekretu honen eranskinean idatzitako eran.

**Bigarren.-** Foru dekretu honek Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera izango du indarra.

**Hirugarren.-** Erabaki hau Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean argitaratzeko agintzea.

Vitoria-Gasteiz, 2007ko urriaren 23a.– Diputatu nagusiordea, CLAUDIO RODRÍGUEZ GUTIÉRREZ.– Gizarte Politikaren eta Gizarte Zerbitzuen Saileko foru diputatua, COVADONGA SOLAGUREN SANTAMARÍA.– Gizarte Politikaren eta Gizarte Zerbitzuen zuzendaria, AMPARO MAIZTEGUI ADAY.

### Eranskina

#### ARABAKO LURRALDE HISTORIKOAN BEREGINTASUN PERTSONALA SUSTATZEKO ETA MENDEKOTASUN EGOERAN BIZI DIREN PERTSONEI LAGUNTZEKO ABENDUAREN 14KO 39/2006 LEGEAK MENDEKOTASUN EGOERAN DAUDENAK ETXEAN BERTAN ZAINDUAK IZAN DAITEZEN XEDATUTAKO PRESTAZIO EKONOMIKOA

##### 1. artikulua. Helburua

Foru dekretu honek Arabako Lurralde Historikoan Beregintasun Pertsonala Sustatzeko eta Mendekotasun Egoeran bizi diren Pertsonen Laguntzeko abenduaren 14ko 39/2006 Legeak mendekotasun egoeran daudenak etxean bertan zainduak izan daitezen xedatutako prestazio ekonomikoa arautzea du helburu.

##### 2. artikulua. Definizioa

Mendekotasun egoeran daudenak familiaren baitan zainduak izan daitezen emango den prestazio ekonomikoak zaintzaile ez profesionalak eskaintako arretak eragindako gastuak kitatzen laguntzea du xede. Mendekotasun egoeraren edozein gradu eta maila onar daiteke, baldin eta hura jasotzeko baldintzak betetzen badira.

**3. artikulua.** Prestazio ekonomikoaren eta Arabako Foru Aldundiaren gizarte zerbitzuak erabiltzeko eskubidearen bateragarritasuna eta ondorioak

1.- Foru dekretu honek araututako prestazio ekonomikoaren inoren beharra duten pertsonak artatzeko foru aldundiaren mendeko den beste edozein zerbitzuren erabiltzaile izatearekin bateragarria da, salbu eta foru aldundiak berak edo, hitzarmen bidez, haren esanetara dagoen erakundeek eskaintzen duten etenik gabeko egoitzako arreta zerbitzuekin eta 39/2006 Legeak xedatutako prestazio ekonomikoekin.

2.- Halaber, prestazio ekonomikoa eta onuraduna foru aldundiaren mendeko edozein zerbitzuko baliabideak esleitzeko programetan sartzea bateragarria da, baita egoitzako arreta zerbitzuan sartzearekin ere.

##### 4. artikulua. Zerbitzuak aldi berean erabiltzea

1.- Prestazio ekonomikoa jasotzeaz gain etxerako laguntza zerbitzua ere jasotzen bada, dirulaguntza batez besteko hiru puntu gutxituko da ordu tarteko, hilean emandako zerbitzu ordu hauetatik:

ORDU/HIL	<20	<40	<60	<80	80 ORDU EDO GEHIAGO
Ehunekoak	3	8,5	14	19,5	25

2.- Prestazio ekonomikoa jasotzeaz gain Arabako Foru Aldundiak esleitutako eguneko zentroko, publiko zein hitzartutako, zerbitzu bat edo eguneko arretarako landa zentroak ere erabiltzen badira, prestazio ekonomikoa % 25 jaitsiko da laguntza lanegunetan jasotzen bada, % 15 asteburuetan baino jasotzen ez bada eta % 40 jarraian jasotzen bada.

3.- Mendekoek hainbat zerbitzu aldi berean erabiliz gero; hau da, etxerako laguntza zerbitzuak eta eguneko zentroen (publiko zein pribatuen) zerbitzuak edo eguneko arretarako landa zentroak emandako zerbitzuak, aurreko ataletan ezarritako murrizketak ezarriko dira; baina ezin izango da prestazio ekonomikoa % 50 baino gehiago murriztu.

Histórico de Alava, según queda redactado en el documento anexo a esta disposición.

**Segundo.-** El presente Decreto Foral entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava.

**Tercero.-** Ordenar su publicación en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava.

Vitoria-Gasteiz, a 23 de octubre de 2007.– Teniente Diputado General, CLAUDIO RODRÍGUEZ GUTIÉRREZ.– Diputada de Política Social y Servicios Sociales, COVADONGA SOLAGUREN SANTAMARÍA.– Directora de Política Social y Servicios Sociales, AMPARO MAIZTEGUI ADAY.

### Anexo

#### PRESTACIÓN ECONÓMICA PARA CUIDADOS EN EL ENTORNO FAMILIAR PREVISTA EN LA LEY 39/2006, DE 14 DE DICIEMBRE, DE PROMOCIÓN DE LA AUTONOMÍA PERSONAL Y ATENCIÓN A LAS PERSONAS EN SITUACIÓN DE DEPENDENCIA, EN EL TERRITORIO HISTÓRICO DE ALAVA

##### Artículo 1. Objeto

El presente Decreto Foral tiene por objeto la regulación de la prestación económica para cuidados en el entorno familiar prevista en la Ley 39/2006, de 14 de diciembre, de Promoción de la Autonomía Personal y Atención a las personas en situación de dependencia, en el Territorio Histórico de Alava.

##### Artículo 2. Definición

La prestación económica para cuidados en el entorno familiar está destinada a contribuir a la cobertura de los gastos derivados de la atención prestada por la persona cuidadora no profesional, pudiendo ser reconocida en cualquier grado y nivel de dependencia, cuando se reúnan las condiciones de acceso establecidas.

**Artículo 3.** Compatibilidad con el acceso a servicios sociales dependientes de la Diputación Foral de Alava y efectos.

1.- La percepción de la prestación económica regulada por el presente Decreto Foral es compatible con la condición de persona usuaria de cualquier servicio de competencia foral destinado a la atención de la dependencia, con la única excepción de los servicios de atención residencial en modalidad permanente propios o concertados por la Diputación Foral y las prestaciones económicas previstas en la Ley 39/2006.

2.- Asimismo, la percepción de la prestación económica es compatible con la inclusión de la persona beneficiaria en el programa de reasignación de recursos, de cualquier servicio de competencia foral, incluida en este caso la atención residencial.

##### Artículo 4. Uso simultáneo de servicios.

1.- Cuando la percepción de la prestación económica se complemente con la utilización del Servicio Público de Ayuda a Domicilio, la ayuda económica se minorará en tres puntos porcentuales por cada tramo horario, de las siguientes horas mensuales de servicio concedido:

HORAS/MES	<20	<40	<60	<80	80 ó MÁS
Porcentaje	3	8,5	14	19,5	25

2.- Cuando la percepción de la prestación económica se complemente con la utilización de un servicio de Centro de Día, público o concertado, o centros rurales de atención diurna, asignado por la Diputación Foral de Alava, la cuantía económica de la prestación se reducirá en un 25%, si la asistencia es en la modalidad de días laborales, un 15% sólo en fin de semana y en un 40% si la asistencia es en modalidad continua.

3.- En el caso de que la persona dependiente sea usuaria, simultáneamente, de los servicios de Ayuda a Domicilio y Centro de día, públicos o concertados, o Centro Rural de Atención Diurna se aplicarán las reducciones previstas, respectivamente, en los apartados anteriores, sin que la cuantía final de la prestación económica pueda reducirse más de un 50%.

4.- Mendekoak foru aldundiaren eskumeneko egoitza bat erabiltzen badu aldi batez, ez du prestazio ekonomikorik jasoko egoitzan dagoen bitartean.

5. artikulua. Administrazio publikoen arteko lankidetzaz

Arabako Foru Aldundiko Gizarte Politikaren eta Gizarte Zerbitzuen Sailak gizarte zerbitzuen gainean eskumena duten gainontzeko administrazio publikoekin batera, modu koordinatuan, baliatuko ditu bere eskumenak.

6. artikulua. Onuradunak

1. Prestazio ekonomikoaren onuradun izan ahalko dira mendekotasun egoeran dauden pertsonatzat balioetsitakoak, ondoko arau hauek xedatutakoarekin bat etorriz: Arabako Lurralde Historikoan mendekotasun egoera onartzeko prozedura, beregain izaten laguntzen duen sistemaren zerbitzuak jasotzeko eskubidea eta era, eta mendekoei eskaini beharreko laguntzak arautzen dituen Diputatuen Kontseiluaren apirilaren 24ko 39/2007 Foru Dekretua eta Beregintasan Pertsonala Sustatzeko eta Mendekotasun Egoeran bizi diren Pertsonen laguntzeko abenduaren 14ko 39/2006 Legearen (honen bidez legeak eskaintzen dituen zerbitzu eta prestazioak eskuratzeko benetako eskubidea ezartzeko egutegia ezartzen da) azken xedapenetatik lehenengoa. Bi arau horiek xedatutakoaz gain, foru dekretu honen bigarren xedapen iragankorrak xedatutakoa ere izango da kontuan.

2. Mendekoak familian bertan zainduak izateko prestazio ekonomikoa eskuratzeko baldintzak:

- a) Mendekotasun egoera dela eta, mendeko pertsona ohiko etxebizitzan zaindua izatea.
- b) Zaintzaileak eman beharreko laguntza, baita bere prestakuntza ere, mendeko pertsonaren premietara egokitzea, mendekotasun gradua eta maila zein den.
- c) Elkarrekin bizi ahal izatea eta bizitzeko etxe egokia izatea, zaindu beharreko pertsona behar bezala zaintzeko.
- d) Banakako arreta programak prestazioa egokia den ala ez zehaztea.
- e) Estatuan bost urte bizi izana legez; besteak beste, eskaera aurkeztu aurreko azken biak. Bost urte baino gutxiago dituztenen kasuan, bertan bizi beharreko aldiaren baldintza haurren zaintza eta babespea dutenei eskatuko zaie.

Eskaera hori egiaztatutzat joko da eskaera egin duen pertsonak estatuan badu etxebizitza eta bertan bizi bada, baita egoitzaduna bada ere.

- f) Atzerrira joan, baina bueltan direnek laguntza prestazioak eska ditzakete, estatuan bizi beharreko aldiari buruzkoak bete ez arren. Baldintza hori Beregintasan Pertsonala Sustatzeko eta Mendekotasun Egoeran bizi diren Pertsonen Laguntzeko Legearen 5.1.c) artikulua eskatzen du, ekainaren 8ko 727/2007 Errege Dekretuarekin bat etorriz. Errege dekretu hori aipatu legeak eskaintzen dituen zerbitzuak eta prestazio ekonomikoak zenbateraino babestu zehazteko irizpideei buruzkoa da.
- g) Prestazio eskaera aurkeztean Arabako Lurralde Historikoan erroldatuta egotea.

3.- Aurreko baldintza guztiak bete arren, Espainiako nazionalitatekin ez duten pertsonen ondoko arau hauek xedatutakoa izango dute araubide: Espainian dauden atzerritarren eskubideei eta betebeharrei buruzko eta horiek gizarteratzeari buruzko urtarrilaren 11ko 4/2000 Lege Organikoa, nazioarteko itunak eta jatorrizko herrialdearekin batera egindako hitzarmenak. Espainiako nazionalitatekin ez duten adingabeen kasuan, adingabeen indarreko legeek, nola estatukoek hala autonomia erkidegoetakoek, xedatutakoa izan beharko da kontuan; baita nazioarteko itunek xedatutakoa ere.

7. artikulua. Zaintzaile ez profesionalak bete beharrekoak

Zaintzaile ez profesionalak, mendekotasun egoeran dagoen pertsonaren zaintzaren eta hari laguntza ematearen ardura duen pertsona den aldetik, ondoko baldintza hauek bete beharko ditu:

4.- En el caso de que la persona dependiente acceda a un servicio de estancia residencial temporal de competencia foral, la percepción de la prestación económica quedará suspendida durante los días correspondientes a la estancia.

Artículo 5. Colaboración entre Administraciones Públicas

El Departamento de Política Social y Servicios Sociales de la Diputación Foral de Alava ejercerá sus competencias en esta materia de forma coordinada con las demás Administraciones Públicas competentes en materia de servicios sociales.

Artículo 6. Personas beneficiarias

1. Podrán ser beneficiarias de esta prestación económica, las personas valoradas como personas en situación de dependencia, conforme a lo dispuesto por el Decreto Foral 39/2007, del Consejo de Diputados de 24 de abril, que regula el procedimiento de reconocimiento de la situación de dependencia, el derecho y el acceso a los servicios del sistema para la autonomía y atención a la dependencia en el Territorio Histórico de Alava y lo dispuesto en la Disposición Final Primera de la Ley 39/2006, de 14 de diciembre, de Promoción de la Autonomía Personal y Atención a las personas en situación de dependencia, por la que se establece el calendario de implantación del derecho efectivo a los servicios y prestaciones de la Ley, sin perjuicio de lo establecido en la disposición transitoria segunda de este Decreto Foral.

2. Las condiciones de acceso a la prestación económica para cuidados en el entorno familiar son las siguientes:

- a) Que los cuidados que se deriven de su situación de dependencia se estén prestando en el domicilio habitual de la persona dependiente.
- b) Que la atención y cuidados que ha de prestar la persona cuidadora y su formación, se adecuen a las necesidades de la persona dependiente en función de su grado y nivel de dependencia.
- c) Que se den las condiciones adecuadas de convivencia y de habitabilidad de la vivienda para el desarrollo de los cuidados necesarios.
- d) Que el Programa Individual de Atención determine la idoneidad de esta prestación.
- e) Residir legalmente en territorio estatal y haberlo hecho durante cinco años, de los cuales dos deberán ser inmediatamente anteriores a la fecha de presentación de la solicitud. Para los menores de cinco años el periodo de residencia se exigirá a quien ejerza su guarda y custodia. Este requisito quedará acreditado siempre que la persona solicitante tenga su domicilio en territorio estatal y resida en el mismo, así como que ostente la condición de residente.
- f) Los emigrantes retornados podrán acceder a las prestaciones de naturaleza asistencial, aun cuando no cumplan el requisito de los periodos de residencia en territorio estatal exigido en el artículo 5.1 c) de la Ley de Promoción de la Autonomía Personal y Atención a las Personas en Situación de Dependencia, de conformidad con el Real Decreto 727/2007, de 8 de junio, sobre criterios para determinar las intensidades de protección de los servicios y la cuantía de las prestaciones económicas de la Ley.
- g) Estar empadronada en el Territorio Histórico de Alava en el momento de presentar la solicitud de la prestación.

3.- Las personas que, reuniendo los requisitos anteriores, carezcan de la nacionalidad española se registrarán por lo establecido en la Ley Orgánica 4/2000, de 11 de enero, sobre derechos y libertades de los extranjeros en España y su integración social, en los tratados internacionales y en los convenios que se establezcan con el país de origen. Para los menores que carezcan de la nacionalidad española se estará a lo dispuesto en las Leyes del Menor vigentes, tanto en el ámbito estatal como en el autonómico, así como en los tratados internacionales.

Artículo 7. Requisitos de la persona cuidadora no profesional

La persona cuidadora no profesional, como persona que se encarga del cuidado y atención de la persona en situación de dependencia, deberá reunir los siguientes requisitos:

Xedapen honen ondorioetarako, zaintzaile bakarra izatea.

1. 18 urte edo gehiago izatea.
2. Espainiako estatuan legez bizi izatea.
3. Mendekotasun egoeran bizi den pertsonaren senar-emaztea edo izatezko bikotea izatea. Bestela, odol ahaidetasunez, kideetasunez edo adopzioz, hirugarren mailara arte, senide izatea.
4. Prestazioaren onuradun den pertsonaren etxebizitza berean erroldatuta egotea, prestazioa eskatu baino urtebete lehenago, gutxienez.

Salbuespen gisa, eta beti gizarte zerbitzuek aldeko txostena egin ondoren, 3. graduko (2 eta 1 mailak) mendekotasun egoeran dagoen pertsona senide loturarik ez duen baina bere etxean erroldatuta dagoen pertsonaren batek zaintzen badu edo, senide izan arren, etxebizitza berean erroldatuta ez dagoen (baina bai udalerrri berean) pertsona batek zaintzen badu, Arabako Foru Aldundiak onartu egin ahal izango du mendekoak etxean bertan zainduak izateko prestazio ekonomikoa, baldin eta egoerok egokitzat jotzen baditu banakako arreta programak.

6.- Gizarte Segurantzako afiliazio, alta eta kotizazio baldintzak maiztaren 11ko 615/2007 Errege Dekretuak edo horren ordezko arauak ezarritako eran betetzea. Errege dekretu horrek mendekotasun egoeran dauden pertsonen zaintzaileen gizarte segurantzara arautzen du.

7.- Kasu guztietan eskatuko da zaintzaileak mendekoa behar bezala zaindu dezala eta hari eman beharreko laguntza eman diezaiola; baita ez dezala laguntza profesionala emateko zerbitzu batekin zerikusirik izan ere.

8. artikulua. Prozedura bideratzea eta ebaztea

1.- Interesduna mendekotzat balioetsi bada eta berari egindako banakako arreta programak prestazio hori zehazten badu, eskaera aurkeztu ahal izango du, Arabako Lurralde Historikoan mendekotasun egoera onartzeko administrazio prozedura, beregain izaten laguntzen duen sistemaren zerbitzuak jasotzeko eskubidea eta era, eta mendekoei eskaini beharreko laguntza onartzen duen 39/2006 Legearen 6. artikuluekin eta I. eranskinak jasotako araututako ereduarekin bat etorriz. Eskaera Gizarte Ongizaterako Foru Erakundean zein, Gasteiztik kanpo biziz gero, interesdunaren udalerriko oinarrizko gizarte zerbitzuan, aurkeztuko da (edonola ere, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legeak 38.4 artikuluan ezartzen duen zainahi eratan aurkeztu ahal izango da) agiri hauekin batera:

- a) Arabako Foru Aldundiaren Gizarte Politikaren eta Gizarte Zerbitzuen Sailari atxikitako Gizarte Ongizaterako Foru Erakunde Autonomoari emandako baimena, fitxategi informatizatuetan dauden datu pertsonalak, ekonomikoak, osasunekoak eta sozialak helburu hauekin erabiltzeko: estatistikak zein ikerketa zientifikoak egiteko eta Gizarte Politikaren eta Gizarte Zerbitzuen Sailaren berezko eginkizunetan jarduteko. Hori guztia, datu pertsonalak babesteko legediak arautzen duen moduan egingo da.
- b) Gizarte Ongizaterako Foru Erakundeari emandako baimena, beste administrazio publiko batzuen, Gizarte Segurantzako Institutu Nazionalaren eta Gizarte Segurantzako Diruzaintza Nagusiaren datu baseetan kontsultak egiteko. Kontsulta horien helburua da onuraduna gizarte babeseko beste araubideren batean izaera eta helburu bera duen beste edozein prestazio titulara den ala ez egiaztatzea.

2.- Agiri guztiak ez badira aurkezten edo aurreko artikulua adierazitako agiriren bat falta bada, Gizarte Ongizaterako Foru Erakundearen administrazio unitate eskudunak edo, hala badagokio, oinarrizko gizarte zerbitzuak edozein momentutan eska diezaiokete eskaera egin duen pertsonari falta diren nahitazko agiriak hamar egun baino lehen aurkez ditzala, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legeak 71,1 artikuluekin bat etorriz; halaber, ohartaraziko dio eskatutakook

A efectos de la presente disposición se identificará una sola persona cuidadora.

1. Ser mayor de 18 años.
2. Residir legalmente en el Estado español.
3. Ser cónyuge, estar registrada como pareja de hecho, o ser pariente por consanguinidad, afinidad o adopción, hasta el tercer grado de parentesco, de la persona en situación de dependencia.
4. Estar empadronada en el mismo domicilio que la persona beneficiaria de la prestación desde al menos con un año de antelación a la fecha de presentación de la solicitud.

Excepcionalmente y siempre previo informe favorable de los Servicios Sociales correspondientes, cuando la persona se encuentre en situación de dependencia en grado 3 (niveles 2 y 1), esté recibiendo cuidados por parte de una persona con la que pese a estar empadronada no presenta vinculación familiar, o de una persona que pese a ser familiar no tenga su empadronamiento en el mismo domicilio aunque sí en el mismo municipio, y siempre que esta situación se contemple como adecuada en su Programa Individual de Atención, la Diputación Foral de Alava podrá reconocer la prestación económica para cuidados en el entorno familiar.

6.- Reunir las condiciones de afiliación, alta y cotización a la Seguridad Social en la forma establecida por el Real Decreto 615/2007, de 11 de mayo, por el que se regula la Seguridad Social de los cuidadores de las personas en situación de dependencia, o normativa que lo sustituya.

7.- En todos los casos, se exigirá que la persona cuidadora reúna condiciones de idoneidad para prestar el cuidado y atención de forma adecuada y no estar vinculada a un servicio de atención profesionalizada.

Artículo 8. Instrucción y resolución del procedimiento

1.- Si la persona interesada ha sido valorada como dependiente y en su Programa Individual de Atención se determina esta prestación, podrá presentar su solicitud, de acuerdo al artículo 6 del Decreto Foral 39/2007, que regula el procedimiento para el reconocimiento de la situación de dependencia, el derecho y el acceso a los servicios del sistema para la autonomía y atención a la dependencia en el Territorio Histórico de Alava y conforme al modelo normalizado recogido en el Anexo I, ante el Instituto Foral de Bienestar Social o en el Servicio Social de Base de su municipio si residen fuera de Vitoria-Gasteiz (sin perjuicio de la utilización de cualquiera de las formas previstas en el artículo 38.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común), junto con la siguiente documentación:

- a) Autorización al Instituto Foral de Bienestar Social, Organismo Autónomo adscrito al Departamento de Política Social y Servicios Sociales de la Diputación Foral de Alava para que los datos de carácter personal, económicos, sanitarios y sociales que integren los ficheros informatizados, puedan ser utilizados con fines de producción de estadísticas e investigación científica y para las funciones propias del Departamento de Política Social y Servicios Sociales, en los términos previstos por la legislación de protección de datos de carácter personal.
- b) Autorización al Instituto Foral de Bienestar Social, para poder consultar las bases de datos de otras Administraciones Públicas, Instituto Nacional de la Seguridad Social y Tesorería General de la Seguridad Social, para comprobar si la persona beneficiaria es titular de cualquier otra prestación de igual naturaleza y finalidad en otro régimen de protección social.

2.- En el supuesto de que la documentación se hubiera presentado incompleta o faltara alguno de los documentos señalados en el artículo anterior, la unidad administrativa competente de este Instituto Foral de Bienestar Social o el Servicio Social de Base en su caso, en cualquier momento podrá requerir a la persona solicitante, de acuerdo con lo establecido en el artículo 71.1 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, para que en el

aurkeztu ezean, eskaerari uko egiten diola esan nahiko duela, 30/1992 Legearen 42. artikulua jasotako eran eman beharreko ebazpena eman ondoren.

3.- Arauzko espedientea izapidetu ondoren eta, hala badagokio, Gizarte Ongizaterako Foru Erakundearen administrazio unitate eskumendunaren teknikari taldeak gaia aztertu, irizpena eman, eta proposamena egin ondoren, erakunde zuzendaritza kudeatzaileak eman beharreko ebazpena emango du, eskatutako laguntza emango den ala ez jaso; halaber, interesdunari 30/1992 Legeak zehaztutako moduan jakinaraziko dio.

Ebatzia emateko, gehienez ere, 3 hilabete izango dira, aurkeztu beharreko erregistroan eskaera aurkezten denetik aurrera. Ebatzia emateko epea betatu eta interesdunari ebazpenaren berri eman ez bazaio, administrazio isiltasunaren bidez, prestazio eskaera onartu egin zaiola esan nahiko du.

4.- Eskatzaileak prestazioaren onuradun izateko eskatzen diren baldintzak betetzen ez baditu, berari edo, hala badagokio, legezko ordezkariari zein egiteko zaintza duenari entzunaldiko nahitaezko izapidea jakinaraziko zaio, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 84. artikulua xedatutakoarekin bat etorritik.

5.- Prozedura honetan emandako ebazpenarenaren, administrazio bidea amaitzen ez duenaren, aurka gorako errekurtsioa jarri ahal izango zaio Gizarte Ongizateko Administrazio Kontseiluari. Horretarako hilabete izango da ebazpena jakinarazi eta hurrengo egunetik aurrera. Errekurtsio hori Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legeak arautzen du.

6.- Ebazpenaren aurka jarritako gorako errekurtsioaren aurka administrazioarekiko auzi errekurtsioa aurkeztu ahal izango da administrazioarekiko auzietarako jurisdikzioan eskumena duen epaitegian. Horretarako bi hilabete egongo dira, ebazpenaren aurka jarritako gorako errekurtsioa ebazten duen jakinarazpena egin eta hurrengo egunetik aurrera, Administrazioarekiko Auzietarako Jurisdikzioa arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legeak xedatutakoarekin bat etorritik.

9. artikulua. Prestazioaren zenbatekoa zehaztea

1.- Gizarte Ongizaterako Foru Erakundearen Administrazio Kontseiluak urtero onartuko du foru dekretu honetan araututako prestazio ekonomikoaren zenbatekoa prestazioetarako eskubideak dituzten gradu-mailetarako, 39/2006 Legearen egutegiari eta foru dekretu honetako bigarren xedapen iragankorrean xedatutakoari jarraituz. 2007ko prestazioetarako ezarri den zenbatekoa honakoa da:

GRADUAK ETA MAILAK	PRESTAZIO EKONOMIKOIA HILEAN
III. gradua, 2 eta 1. maila	487 €
II. gradua, 2. maila	390 €

2.- Pertsona onuraduna foru dekretu honetan araututako prestazio ekonomiko baten titularra baino ezingo da izan. Laguntzen titularrak eta mendekotasun egoera dauden beste batzuk etxe berean bizi badira, horietako bakoitzari % 25 murriztuko zaio prestazioa.

10. artikulua. Murrizketak

Onuraduna gizarte babeseko beste araubide publiko batean ezarritako izaera eta helburu bera duen beste prestazio bateko titularra denean, aurreko artikulua aipatutako zenbatekotik honako prestazioak kenduko dira:

- Baliaezintasun handiaren osagarria, Gizarte Segurantzaren Lege Orokorraren ekainaren 20ko 1/1994 LEDk 139.4 artikuluan xedatutakoa.
- 18 urte edo gehiago izan eta ezintasun gradua % 75 edo gehiago duen seme-alabaren bat norbere karguan izateagatik esleipen ekonomikoaren osagarria, ekainaren 20ko 1/1994 LEDk 182 bis.2c artikuluan araututakoa.

plazo de diez días subsane la/s falta/s y acompañe los documentos preceptivos con apercibimiento de que si así no lo hiciera se le tendrá por desistido de su solicitud, previa resolución que deberá dictarse en los términos previsto por el artículo 42 de la citada Ley 30/1992.

3.- Instruido el expediente reglamentario y en su caso, previo estudio, dictamen y propuesta del equipo técnico de la unidad administrativa competente del Instituto Foral de Bienestar Social, la Dirección Gerencia del mismo dictará la oportuna Resolución, concediendo o denegando la ayuda solicitada, y efectuándose la notificación en los términos señalados por la Ley 30/1992.

El plazo máximo para resolver será de 3 meses a contar desde la presentación de la solicitud en el registro correspondiente. El vencimiento del plazo máximo sin haberse notificado la resolución, legítima a las personas interesadas para entender estimada por silencio administrativo la solicitud de concesión de la prestación.

4.- Si la persona solicitante no cumpliera con los requisitos exigidos para ser beneficiaria de la prestación, se notificará el preceptivo trámite de audiencia a la persona solicitante o, en su caso, a su representante legal o persona que ejerza la guarda de hecho, de conformidad con lo previsto en el artículo 84 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

5.- Contra la Resolución dictada en el presente procedimiento, que no agota la vía administrativa, podrá interponerse ante el Consejo de Administración del Instituto Foral de Bienestar Social el recurso de alzada regulado en la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en el plazo de un mes contado a partir del día siguiente a la fecha de notificación de la resolución.

6.- Contra la Resolución del recurso de alzada interpuesto contra aquélla, podrá interponerse recurso contencioso-administrativo ante la Jurisdicción Contencioso-Administrativa en el plazo de dos meses contados a partir del día siguiente a la fecha de notificación de la Resolución resolutoria del recurso de alzada interpuesto contra la misma, de conformidad con lo dispuesto en la Ley 29/1998, de 13 de julio, Reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

Artículo 9. Determinación de la cuantía de la prestación

1.- La cuantía de la prestación económica regulada por el presente Decreto Foral será aprobada anualmente por el Consejo de Administración del Instituto Foral de Bienestar Social para los grados y niveles con derecho a prestaciones, de acuerdo con el calendario de implantación de la Ley 39/2006, y en la disposición transitoria segunda de este Decreto Foral. El importe de la prestación para el año 2007 se establece en:

GRADOS Y NIVELES	PRESTACIÓN ECONÓMICA MENSUAL
Grado III, nivel 2 y 1	487 €
Grado II, nivel 2	390 €

2.- Cada persona beneficiaria únicamente podrá ser titular de una prestación económica de las reguladas en el presente Decreto Foral. Cuando las personas titulares de la ayuda, compartan el mismo domicilio con otras personas dependientes, la prestación se minorará en un 25% a cada una de ellas.

Artículo 10. Deduciones

En los supuestos en que la persona beneficiaria sea titular de cualquier otra prestación de igual naturaleza y finalidad establecida en otro régimen público de protección social, del importe a reconocer, a que se refiere el artículo anterior, se deducirán las siguientes prestaciones:

- El complemento de gran invalidez, regulado en el artículo 139.4, de la Ley General de la Seguridad Social, R.D.L. 1/1994, de 20 de junio.
- El complemento de la asignación económica por hijo a cargo mayor de 18 años con un grado de minusvalía igual o superior al 75%, previsto en el Artículo 182 bis.2c, del R.D.L. 1/1994, de 20 de junio.

- Hirugarren pertsonaren beharra duen pertsonaren kotizazio gabeko baliaezintasun pentsioaren osagarria, ekainaren 20ko 1/1994 LEDk 145.6 artikuluan araututakoa.

- Hirugarren pertsonak laguntzeagatik sorospena, Ezinduak Gizarteratzeari buruzko apirilaren 7ko 13/82 Legearen 12.2.c artikuluan araututakoa.

#### 11. artikulua. Uko egitea

Eskatzaileak edo, hala dagokionean, haren legezko ordezkariak edo egitatezko zaintzan jarduten duen pertsonak, eskaerari uko egin ahal izango dio prozeduraren edozein unetan, baldin eta ebazpena eman baino lehenago bada. Uko egite hori idatziz edo eskubidea duen pertsona Gizarte Ongizaterako Foru Erakundearen bulegoetan edo, Gasteiztik kanpo bizi direnek, udalaren oinarrizko gizarte zerbitzuan azalduz egin ahal izango da. Azken bide hori aukeratuz gero, profesionalak bertaratzeko akta beteko du eta akta hori pertsona horrek eta interesdunak izenpetuko dute.

#### 12. artikulua.- Onuradunen betebeharrak

Onuradunek betebeharrak hauek dituzte:

1. Gizarte Ongizaterako Foru Erakundeari baimena ematea fitxategi informatizatueta dauden datu pertsonalak, ekonomikoak, osasunekoak eta sozialak helburu hauekin erabiltzeko: estatistikak zein ikerketa zientifikoak egiteko eta sailaren berezko eginkizunetan jarduteko. Hori guztia, datu pertsonalak babesteko legediak arautzen duen eran egingo da.

2. Gizarte Ongizaterako Foru Erakundeari baimena ematea beste administrazio publiko batzuen, Gizarte Segurantzako Institutu Nazionalaren eta Gizarte Segurantzako Diruzaintza Nagusiaren fitxategietan beharrezko diren kontsulta guztiak egiteko. Kontsulta horiek helburu hauek baino ez dituzte izango: onuraduna gizarte babeseko beste araudiren batean izaera eta helburu bera duen beste edozein prestazioren titularrak den jakitea eta zaintzaile ez profesionala Gizarte Segurantzaren zein egoeratan dagoen egiaztatzea.

3. Mendekotasun egoera onartzeko kontuan izandako egoeran aldaketaren bat egonez gero edo prestazio hori mantentzeko edo prestazio horren zenbatekoan eraginaren bat izan dezakeen zerbait egonez gero, aldaketa horien berri eman beharko dute familiar zainketak egiteko prestazioak jasotzen dutenek. Horretarako hogeita hamar egun izango dituzte aldaketa horiek gertatzen direnetik aurrera.

Bereziki, familian zainketak egiten dituztenenganako Gizarte Segurantzaren arloko betebeharrak lotutako edozein gertakari jasotzen denean, bai eta zaintzailez aldatzen denean ere, Gizarte Ongizaterako Foru Erakundeari jakinaraziko zaio.

Betebeharrak horiek bete ez eta ondoren prestazio hori bidegabeki jasotzen bada, interesdunak bidegabe jasotako zenbateko horiek itzuliko ditu egoera aldatu eta hurrengo hiletik aurrera, edozein dela ere aldaketa hori antzematen den unean. Salbuespena izango da eskatzeko ekintza lau urte igaro direlako itzulketa iraungita badago.

Edozein eratan, prestazio horiek eskatzen dituztenek eta jasotzen dituztenek behartuta daude Gizarte Ongizaterako Foru Erakundeak eskatzen dieten informazio oro aurkeztera eta agiri oro ematera, baldin eta, prestazioa kudeatzeko, esanguratsua bada.

#### 13. artikulua. Prestazioa jasotzeko eskubidea aldatzea

Prestazio horiek onuradunaren egoera pertsonalaren arabera aldatu ahal izango dira, prestazioa onartua izateko ezarritako edozein baldintzetan aldaketaren bat gertatzen denean.

#### 14. artikulua. Prestazioa etetea

1.- Prestazioa galtzeko prozedura hasita izan ala ez, Gizarte Ongizaterako Foru Erakundeak dirulaguntzaren ordainketa kautelaz eten dezake, baldin eta, prestazioa onartua izateko edo prestaziolari eusteko, baldintzetakoren bat betetzen ez delako zantzuren bat antzematen bada.

- El complemento por necesidad de tercera persona de la pensión de invalidez no contributiva, previsto en el Artículo 145.6, del R.D.L. 1/1994, de 20 de junio.

- El subsidio por ayuda de tercera persona, previsto en el Artículo 12.2.c, de la Ley 13/1982, de 78 de abril, de Integración Social de los Minusválidos, LISMI.

#### Artículo 11. Desistimiento

En cualquier momento del procedimiento y antes de dictarse resolución, la persona solicitante o, en su caso, su representante legal o persona que ejerza la guarda de hecho, podrá desistir de su solicitud. Dicho desistimiento se formulará por escrito o mediante comparecencia de la persona legitimada en las oficinas del Instituto Foral de Bienestar Social o del Servicio Social de Base que corresponda a su municipio en el caso de personas domiciliadas fuera de Vitoria-Gasteiz. En este último supuesto, el/la profesional correspondiente cumplimentará la oportuna acta de comparecencia que deberá ser firmada por dicha persona y por la persona interesada.

#### Artículo 12. Obligaciones de las personas beneficiarias

Los beneficiarios tienen las siguientes obligaciones:

1. Autorizar al Instituto Foral de Bienestar Social para que los datos de carácter personal, económicos, sanitarios y sociales que integren los ficheros informatizados, puedan ser utilizados con fines de producción de estadísticas e investigación científica y para las funciones propias del Departamento, en los términos previstos por la legislación de protección de datos de carácter personal.

2. Autorizar al Instituto Foral de Bienestar Social para realizar todas las consultas que fueran necesarias en los ficheros de otras administraciones públicas, Instituto Nacional de la Seguridad Social y Tesorería General de la Seguridad Social, al exclusivo objeto de comprobar si la persona beneficiaria es titular de cualquier otra prestación de igual naturaleza y finalidad en otro régimen de protección social, así como para comprobar la situación del cuidador no profesional en la Seguridad Social.

3. Quienes perciban la prestación para cuidados en el entorno familiar, tendrán obligación de comunicar, en el plazo máximo de treinta días desde la fecha en que se produzca, cualquier variación de la situación tenida en cuenta para el reconocimiento de la dependencia y cuántas puedan tener incidencia en la conservación o en la cuantía de esta prestación.

En especial deberán comunicar al Instituto Foral de Bienestar Social cualquier incidencia relacionada con el cumplimiento de las obligaciones establecidas en materia de la Seguridad Social para los/las cuidadores/as en el entorno familiar, así como los posibles cambios de persona designada como cuidador/a.

Cuando del incumplimiento de estas obligaciones se derive una percepción indebida de esta prestación, la persona interesada deberá reintegrar las cantidades indebidamente percibidas, desde el mes siguiente a aquel en que hubiera variado la situación, cualquiera que sea el momento en que se detecte la variación, salvo que la acción para solicitar la devolución hubiera prescrito, por transcurso del plazo de cuatro años.

En cualquier caso, las personas solicitantes y receptoras de esta prestación vendrán obligadas a facilitar la información y presentar la documentación que les sea requerida por el Instituto Foral de Bienestar Social que resulte pertinente para la gestión de la prestación.

#### Artículo 13. Modificación del derecho a la prestación.

Las prestaciones podrán ser modificadas en función de la situación personal de la persona beneficiaria, cuando se produzca una variación de cualquiera de los requisitos establecidos para su reconocimiento.

#### Artículo 14. Suspensión.

1.- Con independencia de que se haya iniciado o no un procedimiento de extinción, el Instituto Foral de Bienestar Social podrá proceder a la suspensión cautelar del pago de la ayuda económica cuando se hubieran detectado indicios de una situación que implique la pérdida de alguno de los requisitos para el reconocimiento o mantenimiento de la prestación.

2.- Gizarte Ongizaterako Foru Erakundeak bere kabuz edo alde batek eskatuta jardun dezake.

3.- Gizarte Ongizaterako Foru Erakundeak laguntzak ematen jarraitzearen inguruko ebazpenak, bai eta prestazioa jasotzeko eskubidea etetearen edo galtzearen ingurukoak eman ahal izango ditu, kautelaz etetea erabakitzen denetik hiru hilabete igaro baino lehen.

15. artikulua. Onartutako prestazioen berrikuspena

Gizarte Ongizaterako Foru Erakundeak, zuzenean edo dagokion oinarriko gizarte zerbitzuak emandako informazioa eskuan duela, edozein unetan egiaztatu ahal izango du prestazioa eskuratzeko baldintzei eusten zaien ala ez. Berrikuspen horretatik prestazioa bidegabe jaso dela ondorioztatzen bada, interesdunak edo haren eskubidedunek bidegabe jasotako zenbatekoak itzuliko dituzte.

16. artikulua. Prestazioa jasotzeko eskubidea galtzea

Familia zaintzeko prestazio ekonomikoetarako eskubidea galdu egingo da, baldin eta honelakoren bat gertatzen bada:

- a.- Prestazioa emateko, foru dekretu honetan eskatutako baldintzaren bat ez betetzea.
- b.- Onuradunak uko adierazia egitea.
- c.- Banakako Arreta Plana aldatzea, baldin eta aldaketa horren bidez prestazioa jasotzeko eskubidea galtzen bada.
- d.- Araudi honetan eta gainerako araudi aplikagarriari xedatutako betebeharrak ez betetzea.
- e.- Onuraduna hiltzea.
- f.- Onuraduna egoitza edo erakunde zentro batean hilabeterako baino gehiagorako sartzea.
- g.- Eskabidean edo horrekin batera aurkeztu beharreko agirietan datuak edo informazioa ezkutatu edo faltsutzea.
- h.- Administrazioari foru dekretu honetan araututako baldintzak egiaztatzeko eragozpenak jartzea.
- i.- Etete egoerari 6 hilabetez baino gehiagoz eustea.

Aurreko lerroaldeetan jasotako egoeretan, eta onuradunaren eskubidea iraungitzeari ekin baino lehen, entzunaldiko nahitaezko izapidea jakinarazi beharko da alegazioak egiteko arrazoiak eta epeak adierazita, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legeak 84. artikuluan araututako eran.

17. artikulua. Prestazioaren ondorio ekonomikoak iraungitzea

Iraungitakotzat jotako prestazioen ondorio ekonomikoak, dekretu honetako 17. artikuluan xedatutakoari jarraituz, iraungitzeko arrazoia ematen den egunetik aurrera izango ditu. Salbuespena izango da onuraduna hiltzen denean, hurrengo hiletik aurrera izango baititu ondorioak.

18. artikulua. Ordaintzeko era

Ordainketa hileroko egingo da, urtean 12 hilabetez. Prestazioak foru erakundeak aldeko irizpena eman eta hurrengo hileko lehen egunetik aurrera izango ditu ondorio ekonomikoak, profesionala ez den zaintzaileak Gizarte Segurantzaren alorrean ezarritako betebeharrak betetzen dituela egiaztatzen denean.

Zaintzaile ez profesionalak gizarte segurantzaren gaineko betebeharrak guztiak gauzatzeko beharrezko ezinbesteko izapideak errazte eta azkartze aldera, Gizarte Ongizaterako Foru Erakundeak jakinaraziko dio Gizarte Segurantzako Diruzaintza Nagusiari laguntzaren onuradunaren zerrenda, eta jakinarazpen horretara zaintzaile ez profesionalen datuak bilduko dira.

Prestazioa hila amaitu ondoren ordainduko da, banku transferentzia bidez, eskabidearen onuradunak adierazitako kontura.

#### LEHENENGO XEDAPEN IRAGANKORRA

2007ko ekitaldian, araudi honetan jasotako baldintzak betetzen dituzten pertsonentzat, laguntzak 2007ko urtarrilaren 1etik izango ditu ondorioak, Beregaintasun Pertsonala Sustatzeko eta

2.- El Instituto Foral de Bienestar Social podrá actuar de oficio o a instancia de parte.

3.- El Instituto Foral de Bienestar Social deberá resolver acerca del mantenimiento de la ayuda, suspensión o extinción del derecho a la prestación en un plazo máximo de tres meses desde la adopción de la suspensión cautelar.

Artículo 15. Revisión de las prestaciones reconocidas.

El Instituto Foral de Bienestar Social, bien directamente o con la información del Servicio Social de Base correspondiente, podrá revisar en cualquier momento si las condiciones que originaron el derecho a la prestación se mantienen. Cuando de esta revisión se derive una percepción indebida de esta prestación, la persona interesada o sus derechohabientes deberán reintegrar las cantidades indebidamente percibidas.

Artículo 16. Extinción del derecho a la prestación.

El derecho a la prestación económica para cuidados en el entorno familiar, se extinguirá cuando en la persona beneficiaria concurra alguna de las siguientes circunstancias:

- a.- Pérdida de alguno de los requisitos exigidos en el presente Decreto Foral para su concesión.
- b.- La renuncia expresa por la persona beneficiaria.
- c.- Modificación del Plan Individual de Atención, por el que se deje de determinar la adecuación de esta prestación.
- d.- Incumplimiento de las obligaciones reguladas en la presente normativa y demás normativa aplicable.
- e.- Fallecimiento de la persona beneficiaria.
- f.- El ingreso de la persona beneficiaria en un centro residencial, o institucional por un periodo de tiempo superior a un mes
- g.- La ocultación o falsedad de los datos o informaciones que deben figurar en la solicitud o en los documentos que la acompañen.
- h.- Impedir a la Administración la verificación de las condiciones previstas en el presente Decreto Foral.
- i.- Mantenimiento de una situación de suspensión por un período continuado superior a 6 meses.

En los supuestos contenidos en los párrafos anteriores y antes de proceder a la extinción del derecho de la persona beneficiaria deberá notificarse el preceptivo trámite de audiencia con indicación de los motivos y plazo para alegaciones en la forma prevista en el artículo 84 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Artículo 17. Extinción de los efectos económicos de la prestación.

Los efectos económicos de las prestaciones declaradas extinguidas, a tenor de lo previsto en el artículo 17 de este Decreto, se entenderán desde la fecha en que se produzca la causa de la extinción, salvo en el caso de fallecimiento de la persona beneficiaria, en que los efectos se producirán desde el mes siguiente.

Artículo 18. Forma de Pago

El pago será mensual, abonándose 12 mensualidades anuales, y los efectos económicos de la prestación se reconocerán desde el primer día del mes siguiente al que haya recaído resolución favorable por parte del Instituto Foral y se compruebe la persona cuidadora no profesional cumple con todas las obligaciones establecidas en materia de Seguridad Social.

Al objeto de simplificar y agilizar los trámites necesarios para que la persona cuidadora no profesional cumpla con todas las obligaciones establecidas en materia de seguridad social el Instituto Foral de Bienestar Social comunicará a la Tesorería General de la Seguridad Social la relación de beneficiarios de la ayuda, incluyendo en dicha comunicación los datos de los cuidadores no profesionales.

El abono de la prestación se efectuará a mes vencido mediante transferencia bancaria a la cuenta que señale la persona beneficiaria en su solicitud.

#### DISPOSICIÓN TRANSITORIA PRIMERA

Para las personas que cumplan los requisitos contemplados en la presente normativa en el ejercicio 2007, los efectos de esta ayuda se retrotraerán al 1 de enero de 2007, de acuerdo a la Disposición final

Mendekotasun Egoeran Bizi Diren Pertsonen Laguntzeko abenduaren 14ko 39/2006 Legearen azken xedapenetatik lehenengoaren 2. paragrafoan xedatutakoarekin bat etorrita.

#### BIGARREN XEDAPEN IRAGANKORRA

Mendekoentzako prestazioak eskuratzeko eskubidea benetan egikaritzeko egutegia ezartzen duen 39/2006 Legearen azken xedapenetatik lehenengoan azaldutakoa kontuan izanda, 39/2006 Legearen 7. artikuluan xedatutakoarekin bat etorrita, Administrazio eskudunak ezar dezakeen babes maila osagarria aintzat izaki, eskubide hura benetan egikaritu ahal izateko epea hasi arte, Gizarte Ongizaterako Foru Erakundeak dirulaguntza eman ahal izango die azken xedapenetatik lehenengoan ezarritako lehenengo urtean 2. mailako 2. gradua aintzatetsita duten pertsonen, 9. artikuluan ezarritako zenbatekoak kontuan izanik.

#### XEDAPEN INDARGABETZAILEA

Foru dekretu honen aurka doan maila bereko edo apalagoko xedapenak indargabetzea.

#### AZKEN XEDAPENETATIK LEHENENGOA

Arabako Foru Aldundiak foru dekretu honetan araututako prestazioen zenbatekoak zehaztuko ditu 2007tik aurrerako urteetarako.

#### AZKEN XEDAPENETATIK BIGARRENA

Arabako Foru Aldundiaren Gizarte Politikaren eta Gizarte Zerbitzuen Sailari ahalmena ematen zaio foru dekretu hau garatzeko beharrezko diren xedapenak emateko.

#### AZKEN XEDAPENETATIK HIRUGARRENA

Foru dekretu honek Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera izango du indarra.

### I. eranskina

#### MENDEKOAK FAMILIAN BERTAN ZAINDUAK IZAN DAITEZEN, PRESTAZIO EKONOMIKORAKO ESKABIDEA

1. - Eskatzailearen datuak.

1. 1. abizena	2. 2. abizena	
Izena	NAN	
Jaioteguna	Sexua	Egoera zibila
Helbidea	Zk.	Atea
Udalerrria	Posta kodea	Probintzia
Telefono finkoa/Sakelako telefono/Posta elektronikoa		

2.- Erreferentzi pertsona Lege ordezkaria

1. abizena	2. abizena		
Izena	NAN		
Eskatzailearekiko lotura			
Ohiko helbidea	Zk.	Solairua	Atea
Udalerrria	Posta kodea	Probintzia	
Telefonoak			

3.- Jakinarazpenetarako helbidea.

Helbidea	Zk.	Solairua	Atea
Udalerrria	Posta kodea	Probintzia	
Telefonoak			

- EGOERA EKONOMIKOA KENKETEN ONDOROETARAKO

Baliaezintasun handiko pentsioa.	BAI	EZ
Baliaezintasunagatiko kotizazio gabeko pentsioa eta beste pertsona baten beharra izateagatiko osagarria	BAI	EZ
Hirugarren pertsonaren laguntzagatiko (Ezinduk Gizarteratzeari buruzko apirilaren 7ko 13/82 Legea) sorospena	BAI	EZ
Seme-alabaren bat norbere karguan izateagatiko esleipen ekonomikoa, beste pertsona baten beharra izateagatiko osagarria	BAI	EZ

primera apartado 2, de la ley 39/2.006, de 14 de diciembre, de Promoción de la Autonomía Personal y Atención a las personas en situación de dependencia.

#### DISPOSICIÓN TRANSITORIA SEGUNDA

Sin perjuicio de lo previsto en la disposición final primera de la Ley 39/2006, que establece el calendario de efectividad del derecho a las prestaciones de dependencia, y de conformidad con el nivel adicional de protección que puede determinar la Administración competente, conforme a lo dispuesto en el artículo 7 de la Ley 39/2006, en el período transitorio que medie hasta la fecha de efectividad de su derecho, el Instituto Foral de Bienestar Social podrá conceder ayuda económica, en el primer año de los establecidos en la referida disposición final primera, a las personas que tengan reconocido el grado 2, nivel 2, con los importes establecidos en el artículo 9.

#### DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Quedan derogadas cuantas disposiciones de igual o inferior rango se opongan a lo dispuesto en el presente Decreto Foral.

#### DISPOSICIÓN FINAL PRIMERA

La Diputación Foral fijará, para los años siguientes al 2007, las cuantías de la prestación económica regulada en el presente Decreto Foral.

#### DISPOSICIÓN FINAL SEGUNDA

Se faculta a la Diputada Foral del Departamento de Política Social y Servicios Sociales para dictar cuantas disposiciones sean necesarias para el desarrollo del presente Decreto Foral.

#### DISPOSICIÓN FINAL TERCERA

El presente Decreto Foral entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava.

### Anexo I

#### SOLICITUD PARA LA PRESTACIÓN ECONÓMICA PARA CUIDADOS EN EL ENTORNO FAMILIAR

1.- Datos de la persona solicitante.

1. Apellido 1	2. Apellido 2	
Nombre	D.N.I.	
Fecha de nacimiento	Sexo	Estado civil
Dirección	Nº	Puerta
Municipio	Código postal	Provincia
Teléfono fijo /Teléfono Móvil/ Correo-E		

2.- Persona de referencia Representante legal

Apellido 1	Apellido 2		
Nombre	D.N.I.		
Vínculo con la persona solicitante			
Dirección Habitual	Nº	Piso	Puerta
Municipio	Código postal	Provincia	
Teléfonos			

3.- Domicilio a efectos de Notificaciones.

Dirección Nº	Piso	Puerta
Municipio	Código Postal	Provincia
Teléfonos		

.- SITUACIÓN ECONOMICA A EFECTOS DE DEDUCCION

Pensión de gran invalidez.	SI	NO
Pensión no contributiva de invalidez con complemento por necesidad de otra persona.	SI	NO
Subsidio por ayuda de tercera persona de la LISMI	SI	NO
Asignación económica por hijo a cargo con complemento por necesidad de otra persona	SI	NO

## 5.- Zaintzaile ez profesionalaren datuak

1. abizena	2. abizena	
Izena	NAN	
Jaioteguna	Sexua	Egoera zibila
Ohiko helbidea	Zk.	Atea
Udalerrria	Posta kodea	Probintzia
Telefonoak		
Eskatzailearekiko ahaidetasuna		
Titulazioa/prestakuntza		

DATU PERTSONALEN BABESA: jakinarazten dizugu eskabide honetan jasotzen diren datu pertsonalak erakunde honek eratu dituen Beregaintasunerako eta Mendekoak Artatzeko Sistemari buruzko fitxategi automatizatueta sartuko direla, eta ezin izango direla erabili sistemarekin zerikusirik ez duten bestelako helburuetarako, Datu Pertsonalak Babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan ezarritakoaren ondorioz.

BAIMENA ematen diot Arabako Foru Aldundiaren Gizarte Politikaren eta Gizarte Zerbitzuen Sailari atxikitako Gizarte Ongizaterako Foru Erakunde Autonomoari, fitxategi informatizatueta dauden datu pertsonalak, ekonomikoak, osasunekoak eta sozialak helburu hauekin erabiltzeko: estatistikak zein ikerketa zientifikoak egitea eta Gizarte Politikaren eta Gizarte Zerbitzuen Sailaren berezko eginkizunetan jardutea. Hori guztia datu pertsonalak babesteko legediak arautzen duen moduan egingo da.

BAIMENA ematen diot Arabako Foru Aldundiaren Gizarte Politikaren eta Gizarte Zerbitzuen Sailari atxikitako Gizarte Ongizaterako Foru Erakunde Autonomoari, beste administrazio publiko batzuen, Gizarte Segurantzako Institutu Nazionalaren eta Gizarte Segurantzako Diruzaintza Nagusiaren fitxategietan beharrezko diren kontsulta guztiak egiteko. Kontsulta horien helburua onuraduna gizarte babeseke beste araudiaren batean izaera eta helburu bera duen beste edozein prestazioren titularra den egiaztatzea da.

BAIMENA ematen diot Arabako Foru Aldundiaren Gizarte Politikaren eta Gizarte Zerbitzuen Sailari atxikitako Gizarte Ongizaterako Foru Erakunde Autonomoari, prozedura hau behar bezala ebazte aldera, fitxategi publikoetan beharrezko kontsulta guztiak egiteko.

(Datu Pertsonalak Babesteko 1999ko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan ezarritakoari jarraiki).

BAIMENA ematen diot Arabako Foru Aldundiaren Gizarte Politikaren eta Gizarte Zerbitzuen Sailari atxikitako Gizarte Ongizaterako Foru Erakunde Autonomoari, prestazioa egokia den jakite aldera, etxean esku hartze tekniko beharrezkoak egiteko.

Datu faltsuak ematen badira, edo iruzur eginez prestazioren bat eskuratu edo erabiltzen bada, zigorra ezarri ahal izango da. (Beregaintasun Pertsonala Sustatzeko eta Mendekotasun Egoeran bizi diren Pertsonen Laguntzeko abenduaren 14ko 39/2006 Legearen III. titulua).

## NIRE ARDURAPEAN ONDOKO HAUEK ADIERAZTEN DITUT:

- Eskabide honetan adierazitako datuak benetakoak direla.
- Badakidala aurrerantzean gerta daitezkeen aldaketen berri Gizarte Ongizatearen Foru Erakundeari ematera behartuta nagoela.
- Zaintzailearekin bizi dela adierazten duela.

....., 200.....(e)ko .....aren ..... a.  
(lekua) (urtea) (hila)

Eskatzailearen sinadura. Lege ordezkariaren edo, halakorik ezean, eskatzailea zaindu edo berorren ardura duen pertsonaren sinadura

## 5.- Datos de la persona cuidadora no no profesional

Apellido 1	Apellido 2	
Nombre	D.N.I.	
Fecha de nacimiento	Sexo	Estado civil
Dirección Habitual	Nº	Puerta
Municipio	Código postal	Provincia
Teléfonos		
Parentesco con la persona solicitante		
Titulación /formación		

PROTECCIÓN DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL: Le informamos que los datos personales contenidos en esta solicitud se integrarán en los ficheros automatizados que sobre el Sistema para la Autonomía y Atención a la Dependencia están constituidos en este organismo, sin que puedan ser utilizados para finalidades distintas o ajenas al Sistema; todo ello de conformidad con los principios de protección de datos de carácter personal establecidos en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de protección de datos de carácter personal.

AUTORIZO al Instituto Foral de Bienestar Social, Organismo Autónomo adscrito al Departamento de Política Social y Servicios Sociales de la Diputación Foral de Alava para que los datos de carácter personal, económicos, sanitarios y sociales que integren los ficheros informatizados, puedan ser utilizados con fines de producción de estadísticas e investigación científica y para las funciones propias del Departamento de Política Social y Servicios Sociales, en los términos previstos por la legislación de protección de datos de carácter personal.

AUTORIZO al Instituto Foral de Bienestar Social, Organismo Autónomo adscrito al Departamento de Política Social y Servicios Sociales de la Diputación Foral de Alava para poder consultar las bases de datos de otras Administraciones Públicas, Instituto Nacional de la Seguridad Social y Tesorería General de la Seguridad Social, para comprobar si la persona beneficiaria es titular de cualquier otra prestación de igual naturaleza y finalidad en otro régimen de protección social.

AUTORIZO al Instituto Foral de Bienestar Social, Organismo Autónomo adscrito al Departamento de Política Social y Servicios Sociales de la Diputación Foral de Alava para realizar cuantas consultas a ficheros públicos sean necesarias para la correcta Resolución del presente procedimiento.

(Todo ello de conformidad con lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal.)

AUTORIZO al Instituto Foral de Bienestar Social, Organismo Autónomo adscrito al Departamento de Política Social y Servicios Sociales de la Diputación Foral de Alava para realizar las intervenciones técnicas necesarias en domicilio, a fin de realizar el seguimiento preciso de la idoneidad de esta prestación.

La falsedad de los datos proporcionados, así como la obtención o disfrute fraudulento de prestaciones pueden ser constitutivo de sanción. (Título III de la Ley 39/2006, de 14 de diciembre, de promoción de la Autonomía personal y Atención a las personas en situación de dependencia).

## DECLARO BAJO MI RESPONSABILIDAD:

- Que son ciertos los datos consignados en la presente solicitud.
- Que quedo enterado/a de la obligación de comunicar al Instituto Foral de Bienestar Social cualquier variación que pudiera producirse en lo sucesivo.
- Que declara que convive con la persona cuidadora

En ..... de ..... de 2.00  
(lugar) (año) (mes)

Firma de la persona solicitante Firma de la persona representante legal o, en su defecto, de la persona que tiene a su cargo y/o cuidado a la persona solicitante,

Ez sinatzeko arrazoa (Adierazi izen-abizenak, letra irakurte-  
rrazaz, eta NAN zenbakia)

#### ESKABIDEAREKIN BATERA AURKEZTU BEHARREKO AGIRIAK

- NAN/AIZ/pasaportearen edo, halakorik ezean, eskatzailearen nortasuna edo lege egoitza egiaztatzen duen agiriaren fotokopia, mendekotasunaren balorazioa Arabako Lurralde Historikotik egin bada.
- Mendekotasunaren balorazioaren ebazpena, mendekotasunaren balorazioa Arabako Lurralde Historikotik egin bada.
- Eskatzailearen eta zaintzailearen errolda egiaztagiria.
- NAN/AIZ/pasaportearen edo, halakorik ezean, zaintzailearen nortasuna edo lege egoitza egiaztatzen duen agiriaren fotokopia.
- Banku kontuaren identifikazio fitxa. II. eranskina

#### II. eranskina

#### MENDEKOTASUNAREN LEGEAREN PRESTAZIO EKONOMIKOAK ONURADUNAK EDO BERORREN LEGE ORDEZKARIAK BETE BEHARREKO DATUAK:

Izen-abizenak: .....  
 Helbidea: .....  
 herria: .....Posta kodea: .....  
 Telefonoa :.....  
 NAN :.....  
 ....., 200 (e)ko .....aren .....a  
 Hartzailearen sinadura

#### BANKUAK BETE BEHARREKO DATUAK

Goian aipatutako pertsona ondoko kontuaren titularra dela ziur-  
tatzen dugu:

Banku erakundea :.....  
 Sukurtsala: ..... Kontrol digitua ..... Kontu zenbakia .....  
 herria: .....Posta Kodea: .....  
 ....., 200 (e)ko .....aren .....a  
 (Banku erakundearen izenpea eta zigilua)

#### Diputatuen Kontseiluaren Erabakiak

#### FORU ADMINISTRAZIOAREN SAILA

7231

#### 936/2007 ERABAKIA, urriaren 23ko Diputatuen Kontseiluarrena. Honen bidez, Ana Isabel Ortiz González andrea izendatzen da Foru Administrazioaren Saileko aholkulari tekniko.

Arabako Foru Aldundiaren Antolaketa, Funtzionamendu eta Lege Araubideari buruzko abenduaren 18ko 52/92 Foru Arauak 8.11 artikuluan eta Arabako Foru Aldundiko Goi Karguen eta Behin-behineko Langileen Erregimena arautzen duen otsailaren 21eko 4/2000 Foru Arauak 2. eta hurrengo artikuluetan xedatutakoarekin bat etorritik, Diputatuen Kontseiluari dagokio diputatu nagusiaren edo eskumena duen diputatuaren proposamena entzun ondoren, foru aldundiko lanpostu zerrendan jasota dauden behin-behineko aholkulari berezi lanpostuak beteko dituztenak izendatzea.

Horregatik, Foru Administrazioaren Saileko foru diputatuak proposatuta, eta Diputatuen Kontseiluak gaur bertan egindako bilkuran gaia aztertu ondoren, ondoko hau

#### ERABAKI DUT:

Lehenengo. Behin-behineko aholkulari berezi lanpostua betetzeko ondokoa izendatzea. Izendapen horrek ondoren adierazten den

Causa por la que no puede firmar (Indicar nombre y apellidos,  
con letra legible, y N° de  
DNI)

#### RELACIÓN DE DOCUMENTOS QUE HAN DE ADJUNTARSE A LA SOLICITUD:

- Fotocopia del D.N.I./ NIE/ Pasaporte, o, en su defecto, de cualquier otro documento acreditativo de la identidad y residencia legal de la persona solicitante, en el caso el caso de que la valoración de la dependencia se haya efectuado fuera del Territorio Histórico de Alava.
- Resolución de la valoración de la dependencia, en el caso de que la valoración de la dependencia se haya efectuado fuera del Territorio Histórico de Alava.
- Verificación de empadronamiento de la persona solicitante y de la persona cuidadora.
- Fotocopia del D.N.I./ NIE/ Pasaporte, o, en su defecto, de cualquier otro documento acreditativo de la identidad y residencia legal de la persona cuidadora.
- Ficha identificativa de la cuenta bancaria. Anexo II

#### Anexo II

#### PRESTACIONES ECONOMICAS DE LA LEY DE DEPENDENCIA DATOS A SER RELLENADOS POR LA PERSONA BENEFICIARIA O POR SU REPRESENTANTE LEGAL:

Nombre y Apellidos: .....  
 Domicilio: .....  
 Población.....C. Postal.....  
 Teléfono:.....  
 D.N.I.: .....  
 .....,a .....de .....de 200...  
 Firma del Perceptor

#### DATOS A SER RELLENADOS POR LA ENTIDAD BANCARIA: Certificamos que la persona arriba referenciada es Titular de la siguiente cuenta:

Entidad Bancaria.....  
 Sucursal: ..... N°Digito Control ..... N° de Cuenta.....  
 Población: .....C. Postal: .....  
 .....,a .....de .....de 200...  
 Firma y sello de la Entidad Bancaria

#### Acuerdos del Consejo de Diputados

#### DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN FORAL

7231

#### ACUERDO 936/2007, del Consejo de Diputados de 23 de octubre, que designa a Dña. Ana Isabel Ortiz González Técnica Asesora del Departamento de Administración Foral.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 8.11 de la Norma Foral 52/92, de 18 de diciembre, de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de la Diputación Foral de Álava, y en el artículo 2 y siguientes de la Norma Foral 4/2000, de 21 de febrero, reguladora del régimen de altos cargos y personal eventual de la Diputación, corresponde al Consejo de Diputados, a propuesta del Diputado General o Diputado competente, el nombramiento de las personas que van a desempeñar funciones de asesoramiento especial, que ocuparán con carácter no permanente los puestos que, con dicha denominación, figuren en la Relación de Puestos de Trabajo de la Diputación.

En su virtud, a propuesta del Diputado Foral de Administración Foral, previa deliberación del Consejo de Diputados en sesión celebrada el día de hoy

#### ACUERDO:

Primero. Nombrar para desempeñar el puesto de trabajo reservado al personal eventual con funciones de asesoramiento